

Año XX. — Número 2352

## La cuestión ministerial en Holanda

Opiniones y reflexiones  
(Especial para LA VANGUARDIA)

Hasta ahora, la política ha estado en Beigica, y no se mueve levemente que pueda interesar a los proletarios de lejanas tierras. Pero estamos en vísperas de una intensa actividad política.

Pero no me quejo de la falta de cambios, no me quejo, porque esto me ofrece la ocasión de hablarlos de un acontecimiento muy importante de orden internacional, que días atrás se produjo en nuestra vecina del Norte, en Holanda — y que yo sé muy de cerca. Me refiero al grave problema de la participación ministerial, hoy resuelto por el momento.

Bruscamente, de la manera más imprevista, se presentó el problema de la participación de los socialistas en el poder burgués. Y permítanme, para mayor claridad, que os recuerde rápidamente las circunstancias en que surgió el problema.

Desde 1905 gobernaba a Holanda una coalición de liberales católicos y protestantes; en las elecciones de 1909 a la cámara baja, que se celebraron en junio, los reaccionarios salieron en minoría. En la nueva cámara figuran ahora 54 diputados de la izquierda — de ellos 16 socialistas —; la derecha sólo cuenta con 46.

El día mismo de las elecciones, cuando el resultado fué evidente, se formuló esta pregunta: ¿cómo constituir el nuevo gabinete? El "antirrevolucionario" había ganado.

En Holanda es atentamente observado el régimen parlamentario. Al parlamento quien gobierna, y se le atribuye a un ministerio no disponiendo de la mayoría en la cámara, permaneciera en el poder. Además, la reina Wilhelmina no faltó hasta la fecha a ninguna de sus obligaciones constitucionales. Ahora bien; en la nueva cámara ningún partido tenía la mayoría absoluta. Los liberales de diversos tonos son únicamente 35. En los escrutinios del segundo turno medió una inteligencia entre los liberales y socialistas. Los primeros se comprometieron a no votar, en el segundo turno, por los ministros que se comprometieron a no realizar las dos últimas cuestiones que se hallaban en el orden del día: el sufragio universal y las pensiones gratuitas para la vejez. Todos los liberales empapados se comprometieron por escrito a proceder así.

Desde el punto de mira parlamentario, esto era una indicación. El tiempo electoral había manifestado a las cámaras su voluntad: quería el sufragio universal y una ley sobre los retiros obreros. Liberales y socialistas habían sacado adelante este programa. Lógicamente, a liberales y socialistas era necesario que debían dirigirse la reina para constituir el nuevo gabinete.

El día 1.º de mayo de haber constituido a buen número de personas políticas, entre ellos a Troelstra, líder de la izquierda socialista a la cámara baja, encargó al doctor Bos, radical, de constituir un gabinete compuesto por todos los partidos de la izquierda y de ser aceptado por el Partido Socialista.

El comité central del Partido se reunió en Amsterdam, con los diputados y redactores del órgano oficial "Het Volk" ("El Pueblo") para deliberar sobre la cuestión. Una mayoría de dos tercios, se acordó declinar el honor que les hacía el doctor Bos; pero declarándose dispuesto a sostener — votando el presupuesto, los de guerra y marina, incluso, con tal de que no aumentados — a cualquier gobierno que se comprometiera a sostener adelante, en el período legislativo a la sazón por venir, el sufragio universal y los retiros obreros. Se creyó que los liberales, desconociendo el apoyo de los socialistas, se avendrían a formar un gabinete homogéneo. No fué así. El doctor Bos, viendo fracasada su política, se fué a Alemania.

La reina llamó luego a Cort Van Linden, liberal moderado, y le encargó que formase un gabinete extraordinario, compuesto de ex-ministros, miembros de las cámaras y de las dos cámaras.

La impresión fué grande entre los socialistas. Iban a verse frenados a un gabinete de negocios que se formaría para más tarde, "sine die" la reforma electoral? ¿La reforma del sufragio universal, por el cual luchaba la clase obrera desde hacía tantos años, se hallaba comprometida?

Se verificó otra reunión del comité central. Y esta vez, la mayoría se pronunció por la participación ministerial después de un debate que duró un día entero, y decidió la celebración del congreso extraordinario convocado y suspendido pocos días antes, en Zwoolle, al norte de Holanda.

Fué a Zwoolle con Eduardo Anseele: yo como delegado belga; él como individuo del B. S. I. de Bruselas.

Para mejor comprender mi estado de espíritu y las líneas que siguen, conviene que os diga mi opinión personal sobre la colaboración en el poder de los socialistas.

Creo que no es una cuestión de principio, en contra de lo proclamado por el congreso internacional de Amsterdam, sino una cuestión de táctica — variable, por consecuencia, según los lugares, el momento y las circunstancias. — No creo que el Partido Socialista debe esperar, para participar en el poder con este o el otro partido burgués, a que haya conquistado a su programa la mayoría del país. Los inconvenientes de la participación ministerial son graves, y conviene retardar la experiencia cuanto sea posible.

Pero los de la no participación podrían ser más graves todavía, y preciso será que, a pesar de todo, la experiencia se haga un día, pues yo no creo, de modo alguno que el proletariado conquiste el poder de un golpe, sino poco a poco, fragmentariamente, con la colaboración con un partido de la burguesía.

He aquí en qué estado de espíritu fué a Zwoolle. La mayoría del comité central del partido depositó, al comenzar el congreso, un proyecto de resolución favorable a la aceptación de las carteras ministeriales; la minoría opuso una objeción, largamente razonada, rechazando toda participación socialista en el poder.

Dos días duró el debate. Fué empujado en extremo, pero exento de personalismos, de gran elevación de pensamiento. Ya conocí los resultados: el congreso se pronunció contra la participación ministerial, pero por mayoría exigua — bien es verdad que esta mayoría comprendía los delegados de todas las grandes ciudades, excepto Utrecht, en donde la lucha de clases y la conciencia socialista son más vivas. — Se ha hablado mucho, por una y otra parte, de la interpretación a dar al acuerdo del congreso socialista internacional de París de 1900, relativo a la colaboración de los socialistas con un gobierno burgués. Sabido es que esta resolución, redactada por Kautsky, autoriza la participación ministerial en ciertas circunstancias excepcionales, en el caso de fuerza mayor, a título temporario únicamente. El partido socialista holandés se hallaba ante uno de esos casos? Sí, decían los partidarios de la p. m.; el S. U. está amenazado por que se nos amenaza con un gabinete de negocios. ¿Cuál será nuestra responsabilidad si dejamos escapar la ocasión de haberlo triunfado? No, respondían los adversarios; el sufragio universal no está en peligro. Hay en la cámara 54 diputados (de 100) que se han comprometido solemnemente a dar al país esa ley. De donde, un gobierno que no lleve el S. U. en su programa, aunque sea de negocios, no contará con la mayoría y no podrá vivir.

Y fué mi impresión, y eso que no soy adversario por principio de la colaboración ministerial, que estos últimos tenían razón y que el congreso hizo bien rechazando los presentes liberales.

Pero los hechos son hechos. Como el gabinete Van der Linden ha inscrito el S. U. y las pensiones obreras (y otras útiles reformas) en su programa, la mayoría del congreso tuvo razón. Si no fuese así, la minoría hubiera sido el mejor intérprete de los intereses del proletariado. Pero es ésta una opinión personal que emito, pues hay socialistas que entienden que ni para servir al S. U. puede el nuestro colaborar en el poder con los demás partidos. Periódicos y revistas de todos los países han comentado largamente las resoluciones de Zwoolle.

Y bien-vale la pena recordar que "L'Hunsmaré", de Francia, publicó un artículo de Marcel Cochin, aprobando lo hecho por el congreso de Zwoolle. Pero, por otra parte, la política socialista holandesa tropezó con un juez tan severo como inesperado, en la persona de Gustavo Hervé, redactor jefe de la "Guerra Social".

El razonamiento de Hervé es muy sencillo y no carece de sentido común. El Partido Socialista, dice, es un partido parlamentario o no lo es. Si lo es, la lógica pide que acepte la participación en el poder sin temor a las responsabilidades. Si es puramente revolucionario, que sus mandatos salgan de los parlamentos o que, por lo menos, no se es-

fuerce. Pero también es lógico que se reduzcan a cero los discursos académicos sobre la lucha de clases y la revolución social; que confiesen francamente que sólo cuentan con la organización obrera, y que la acción parlamentaria es inútil!

Cosa curiosa: ésta es, sobre poco más o menos, la tesis expuesta por Bernstein en uno de los últimos números de la "Socialistische Monatshefte" (Revista Socialista mensual).

Bernstein no admite mucho tampoco el valor de los que se niegan a la participación ministerial, por temor a las dificultades en las que pueden verse expuestos.

"No es, dice, estudiando las dificultades, esforzándose en esquivarlas, como serán superadas." Añade que es un error creer que en la oposición es lo que un partido se hará más útil.

"Si, dice Bernstein, el Partido Socialista se empeña, a pesar de todo, en permanecer en la oposición por las facilidades que tal táctica le procura, puede dejar pasar las ocasiones de servir los intereses del proletariado. Se presentarán situaciones en que se hallará frente a este dilema: o disponer de una parte del poder para realizar sus reivindicaciones, aceptando de paso y por lo mismo las responsabilidades mayores, o renunciar a esas reivindicaciones, a fin de poder conservar su irresponsabilidad política. La cuestión no es, pues, saber si puede entrar en una coalición que le dé el poder, o si tiene el derecho de renunciar a sus reivindicaciones."

Los socialistas deben esperar, para aceptar el poder, hasta que hayan conquistado la mayoría de la población? Bernstein, el revisionista, no lo cree. El jefe reformista se pregunta por qué no han de entrar en una coalición que tuviese un programa determinado de reformas inmediatas acerca de las cuales los coligados se han puesto de acuerdo? Y Bernstein concluye así: "Y ahora sobre todo, cuando surgen las consecuencias deplorables del congreso de Amsterdam de 1904. A mi juicio, fueron las resoluciones allí tomadas las que han impedido a nuestro partido en Francia ejercer la influencia política que, gracias a su inteligencia y energía, debería. La prohibición hecha al partido socialista francés de participar en el poder con los burgueses demócratas, tendrá por resultado el abandono del poder a coaliciones en que nacionalistas y chauvinistas predominan. Esto que ocurrirá en Francia, tendrá su repercusión en la política de las demás naciones.

Tal es el criterio actual de Hervé, que en estos momentos defiende la política del "bloqueo" por miedo al nacionalismo y del nuevo César que quiere llegar.

"Será él, Hervé, el revoltoso, quien terminará por tener razón en el seno de la Internacional Socialista?"

Augusto DEVINNE.

Octubre.

## REDACCION

### El monopolio ferroviario y el nacionalismo de la oligarquía

Desde hace algunas semanas, vienen ocupando las columnas de los diarios una información que se eterniza: la que se refiere al propósito del gobierno de oponerse a la construcción de ferrocarriles del estado en la provincia de Buenos Aires, fundado en que las líneas proyectadas perjudicarían a las empresas particulares.

Esta información, que hemos seguido día a día, nos presenta a los hombres de la Casa Rosada convertidos en abogados de las empresas capitalistas extranjeras.

Tamania vergüenza no escandalizó aquí a nadie. ¡Dichoso país el nuestro!

El gobierno de la nación, que cree no poder intervenir en la provincia para garantizar al pueblo el goce de sus derechos, y asegurar el juego regular de las instituciones democráticas, encuentra lo más fácil y procedente la "intervención" en favor de las empresas ferroviarias, para defender los privilegios del capital extranjero.

Por lo mismo que es desdichosa e irregular, esta intervención — de la que sólo se librará la provincia sometida a la voluntad del gobierno nacional — se ha producido sin que medie requisición especial y directa de los interesados. Las empresas se han quejado, al principio débilmente, luego con más ánimos, de los proyectos de construcción de líneas provinciales: Nos telegramas de Londres nos han transmitido sin cesar los ecos de esas

quejas. Se ha deslizado muchas veces, por las empresas mismas, la insinuación de que el gobierno las ayudaría en el amargo trance; pero nunca, hemos visto formular un pedido franco y directo, que al fin espoleara benévola y públicamente el gobierno nacional.

La gestión de éste no nae, pues, de una situación clara y honestamente confesada: es, más bien, fruto de misteriosas influencias, de trabajos subterráneos que se presienten si no se ven a las claras.

Pretende el gobierno nacional negar a la provincia el derecho de construir nuevas líneas ferroviarias en su territorio, alegando que ellas no respetarían la zona de influencia — que no se determina — de los ferrocarriles particulares, y harían a éstos una competencia ruinosa.

Quiere decir, en resumidas cuentas, que las empresas privadas reclaman para sí el monopolio de los ferrocarriles en la vasta extensión de la provincia de Buenos Aires. Y el gobierno nacional segunda solícito tales aspiraciones.

Pero ¿son razones de interés particular, o de bien público, las que deben informar la conducta de los gobernantes, sobre todo cuando se trata de acordar privilegios?

Como en otros países, nada obsta a que aquí también haya líneas del estado al lado de los ferrocarriles particulares. Y no es el criterio de las empresas capitalistas el que puede decidir sobre la conveniencia de nuevas construcciones.

¿Qué ofrecen las empresas, a cambio del poder de imponer su ley a todo el mundo, al público, al comercio y al gobierno?

Elas se han opuesto y se oponen al proyecto de jubilaciones ferroviarias, y con su prepotencia y su avaricia provocan las huelgas del personal, tan funestas para toda la economía de la nación.

La competencia razonable — de no serlo, se arruinaría el comercio — podría moderar sus excesos de todo orden.

No hay que temer una resistencia demasiado obstinada del gobierno de la provincia a la usurpación de atribuciones de que pretende hacerse víctima el gobierno nacional.

La autonomía de la provincia vale tanto para uno, como para el otro la independencia política del país, atacada de hecho por la desconsideración del capital extranjero, y puesta servilmente a los pies de las empresas ferroviarias con asiento en Londres.

Tal es el "nacionalismo" de los oligarcas que nos mandan.

## Un congreso de casuistas

Contemporáneamente a la formación de la "concentración conservadora" en la capital, va a celebrarse en Córdoba un congreso de casuistas. Mientras aquellos intentan consolidar los cimientos de la sociedad argentina con la argamasa que usó el ilustre Mitre en sus obras de albanilería, éstos pretenden unificar las leyes procesales de acuerdo con los preceptos del Código Carabantes. La política reaccionaria y la teología jurídica son ramas del mismo tronco. Sabido es que, desde la época colonial, la práctica de la justicia está sometida a un procedimiento vetusto. La situación se agravó cuando, al dictarse la constitución nacional, cada provincia legislara sobre trámites judiciales. Sancionáronse así códigos federales — incluyendo el de la capital federal — con la consiguiente rebeldía de formularlos. Desde entonces, toda la ciencia de nuestros juristas reduce a conocer los vericuetos de la ley procesal para hacer interminable el asunto más sencillo. Al antiguo procedimiento español se agrega ahora la picardía criolla, con lo cual la "chicana" se ha tornado irreductible. En el congreso de casuistas que va a reunirse en Córdoba, nuestros casuistas consagrarán el vergonoso sistema, pues no podrán de ningún modo realizar otra cosa. Si fueran a modificar radicalmente los procedimientos abandonando los viejos moldes coloniales, la intención sería plausible. Pero ¿qué razón pueden proponer gentes cuya sabiduría jurídica no sale del texto de las Siete Partidas? Y además, en la docta Córdoba es peligroso comentar la jurisprudencia extranjera o prescribir las costumbres de sus tribunales. Todo se reducirá — como hace el sesudo doctor Jofré en la cámara de Buenos Aires — a pronunciar largas arengas sobre la duración de los "términos" o a determinar si los jueces deben ser o no parientes — ahijados de los gobernadores.

## PRENSA RASTRERA

El diario de los 42 empleados, "La Nación", continúa descendiendo en la pendiente del descrédito y de la ignominia.

En un suelto sobre la llamada huelga general que halló pretexto en el movimiento de Berazategui, el diario conservador tiene el tupé de atribuir a los "centros socialistas" la responsabilidad de la tentativa.

¿Puede ignorar el gran diario que el referido movimiento fué de iniciativa genuinamente anarquista, y que nosotros — que tanto nos diferenciamos de ellos — lo criticamos, en su hora, franca y energicamente?

En aquellos días, "La Nación" no tuvo la más leve palabra de censura contra la intención de huelga general o para sus autores.

Escrito a los veinte días de producido el hecho, el suelto del diario de los empleados parece no tener más objeto que molestar al Partido Socialista, poniéndolo en ridiculo ante los trabajadores y ante la opinión conservadora.

Cabe, sin embargo, otra conjetura: ¿habrá querido el órgano oligárquico sincerarse de la sospecha de que su silencio, en el momento oportuno de hablar, envolvería el secreto deseo de que la huelga general alcanzara cierto desarrollo para excitar a la defensa o a las repulsalas al gobierno y a las clases conservadoras?

## HASTA CAYETANO GANGLI!

Los nacionalistas (altas blancos) orientales, redactores del diario "Crítica", organizan un banquete de homenaje al señor Manuel Ugarte por su latinamericanismo antiyaqui. El lema del banquete es "Ugarte versus Roosevelt". En realidad, nada tendríamos que objetarles. Las protestas en forma de banquetes son inocuas y divertidas. Lo que ha llamado nuestra atención es la insignificancia numérica y social? de las reuniones. Esto indica que el imperialismo nacionalista anda, entre nosotros, muy de capa caída. Es un indicio halagüeño. Y entre los pocos adherentes está el señor Cayetano Gangli. El ex caudillo fierroista, de triste memoria, el hijo pródigo de la bella Nápoles, "retirado de la vida pública", está, por lo visto, muy indignado contra el avance de los norteamericanos. Es, sin duda, un apoyo valiosísimo para la causa del señor Ugarte. Nuestras felicitaciones por ello.

ESPECTACULOS

TEATROS

Colonia - Charcas y Libertad - Compañía de teatro italiano...
Páramo Argentino - Corrientes y Paraná - Compañía italiana de óperetas...

Argentino - El Mitre 1441 - Compañía de comedias y vaudevilles de Florencia...
Nacional - Corrientes 959 - Compañía de teatro italiano...

Parque Japonés - Callao y Varadero de J. O. Centro de diversiones...
Antiteatro - Paraná 456 - Circo Kelly...

Palace Theatre - Corrientes 751. Plata, \$ 1.25.
Electric Palace - Lavalle 336 - Función tarde y noche.
Gran Biógrafo Lavalle - Lavalle 921. A las 1.30 y a las 4.45 p. m.

Ideales de la libertad fundada sobre el orden y la justicia...
El ciudadano debe ser educado de tal manera que le sea posible defender sus derechos con energía cuando la necesidad aparezca.

De la misma manera se reconocerá que, en definitiva, tanto el ideal como la práctica de la religión y de la libertad, tomados en su más elevado, profundo y amplio concepto, se complementan entre sí y no al mismo tiempo recíprocamente religiosos.

En algunos casos el ideal generalmente aceptado y la práctica común, son diametralmente opuestos entre sí. Esto puede significar que el ideal es bueno y la práctica mala, pero puede también indicar que el ideal representa sólo la afirmación de una verdad incompleta.

La doctrina de la necesidad vital de la verdad completa, y de la inutilidad de las verdades incompletas, se aplica a innumerables cuestiones de mayor interés para los que vivimos en los grandes estados industriales modernos.

La línea que separe en cada caso, una mera cuestión de oportunidad o de conveniencia, la de las pequeñas empresas que pasan todavía con una vigilancia policial ligera...
El hombre de negocios probo y afortunado, es un factor vital para el éxito de la comunidad y la comunidad que no contare con él jamás podrá elevarse y en cambio sufrirá decaimiento.

Esto es un hecho hoy con respecto a nuestros respectivos países, y a todos los estados de la América Latina...
Nuestros respectivos países, y a todos los estados de la América Latina, tienen también en su antigüedad, Carago, Tiro y Sidón, pasaron dejando apenas un recuerdo en la historia de la humanidad.

La necesidad general de combinar el idealismo con el reconocimiento de los hechos prácticos, es enseñada por el estudio de todas las edades y de todos los pueblos. En los estados industriales modernos hay una marcada necesidad de aplicar el mismo principio al considerar las teorías individualistas y colectivistas del gobierno.

La línea que separe en cada caso, una mera cuestión de oportunidad o de conveniencia, la de las pequeñas empresas que pasan todavía con una vigilancia policial ligera...
El hombre de negocios probo y afortunado, es un factor vital para el éxito de la comunidad y la comunidad que no contare con él jamás podrá elevarse y en cambio sufrirá decaimiento.

Esto es un hecho hoy con respecto a nuestros respectivos países, y a todos los estados de la América Latina...
Nuestros respectivos países, y a todos los estados de la América Latina, tienen también en su antigüedad, Carago, Tiro y Sidón, pasaron dejando apenas un recuerdo en la historia de la humanidad.

La necesidad general de combinar el idealismo con el reconocimiento de los hechos prácticos, es enseñada por el estudio de todas las edades y de todos los pueblos. En los estados industriales modernos hay una marcada necesidad de aplicar el mismo principio al considerar las teorías individualistas y colectivistas del gobierno.

Nuestros propios esfuerzos individuales, y en parte también por nuestra acción conjunta por medio del gobierno o en otra forma...
En lugar de destruir la propiedad, nos proponemos protegerla; pero queremos luchar por una correspondencia más justa y más equitativa entre la posesión de la propiedad y el servicio, sea éste material o corporal, que la justifica.

La Confederación Obrera Regional Argentina ha acordado a las sociedades obreras la nota que publicamos a continuación, propiciando la unidad de los trabajadores en un gran organismo.

MOVIMIENTO OBRERO

Confederación Obrera Regional Argentina
POR LA UNION DE LAS FUERZAS OBRERAS
NOTA A LAS SOCIEDADES

La Confederación Obrera Regional Argentina ha acordado a las sociedades obreras la nota que publicamos a continuación, propiciando la unidad de los trabajadores en un gran organismo.

Los trabajadores que no cumplen con esos principios; los que desean un movimiento obrero libre y autónomo, una institución que observe la más completa neutralidad hacia las doctrinas políticas y filosóficas que se desenvuelven a su margen, los que quieren concentrar sus esfuerzos en una única organización confederal que nos vincule y unifique, asegurando la participación activa en la organización general del país a los obreros de las diferentes tendencias, tienen la ocasión de llevarla a la práctica.

El hecho de que existan quienes pretenden perpetuar la división, no es causa para que las organizaciones deseadas de la unidad permanezcan desunidas. Es preciso convertir en realidad nuestros anhelos, máxime tratándose de la construcción de una fuerza capaz de defender nuestros derechos, de elevar nuestra dignidad de productores.

La Confederación Obrera Regional Argentina, al invitarlos a participar en esta obra, ha expresado el propósito de reconcentrar en un solo organismo a todos los obreros de la provincia, con obreros manuales y obreros de todas las tendencias.

Para mañana está citada la cámara de diputados a fin de continuar con los asuntos a la orden del día.

Se trata en primer término el despacho de la comisión de legislación en el proyecto de tutela del estado a los menores abandonados, y si hay tiempo se tratará el proyecto de aduana mediterránea, para cuya discusión se ha invitado al ministro de hacienda, doctor Anadón.

CONGRESO

Para mañana está citada la cámara de diputados a fin de continuar con los asuntos a la orden del día.

Se invita a los socios y amigos de la Sociedad "Luz" a la visita que se realizará esta tarde a la Cerveteria Palermo.

Con una numerosa concurrencia se realizó ayer el almuerzo que el ministro de agricultura ofreció a Mr. Roosevelt en el local de la Sociedad Sportiva.

El juego de las encarnadas fuerzas que ha producido y que está produciendo la compleja civilización industrial contemporánea, y bien, señores, nosotros nos negamos a permanecer intimidados e indolentes ante el variado juego de estos enormes y confusos poderes.

En la esperanza de una resolución favorable de nuestro sindicato, os saludamos por el consejo confederal Lucas A. Tortorelli, secretario interino.

OBROS APARADORES

Los fabricantes señores Juan Casella y Cia. han resuelto rebajar la ya cara tarifa que tenían establecida.

Se pide a los obreros del gremio no aceptar trabajo en la casa en conflicto.

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

Organización de una sociedad en Tandil. Entusiasta saludo.

En la secretaría de la sociedad obreros constructores de carruajes, carrocería y anexos se ha recibido una nota del Tandil, participando la constitución definitiva de la sociedad de resistencia del gremio en aquella localidad.

OBROS TABAQUEROS

Mañana nos ocuparemos de la carta que nos remite un obrero asociado, protestando de la intromisión en las asambleas de elementos ajenos al gremio y de la escandalosa inversión de los fondos sociales en sostener publicaciones tendenciosas.

DE BAHIA BLANCA

Como informó por telegrama, los obreros de la imprenta y encuadernación de Jacobo Peuser, sucursal en esta ciudad, se hallan en huelga debido al modo brutal de tratar del nuevo capataz Arto Novak, recientemente enviado de la capital federal.

DE SAN NICOLAS

Hoy, martes, a las 8.30 p. m. celebró asamblea la sociedad Obreros Peluqueros, a fin de tratar asuntos de interés para el gremio.

ACUERDO DE MINISTROS

Prosiguió ayer el acuerdo de ministros suspendido la semana anterior. Al retirarse del despacho presidencial, los ministros declararon que se había tratado la cuestión de los ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires, pero sin llegarse a un resultado definitivo.

Según el boletín publicado por la Secretaría pública, el movimiento habido en la última semana por enfermedades infecto-contagiosas, ha sido el siguiente: Enfermos denunciados: tuberculosis, 19; escarlatina, 13; sarampión, 21; difteria, 9; tifoidea, 4; total, 64.

verdad incompleta. Y sin embargo, una combinación de esas verdades incompletas, puede en realidad demostrar que ellas se complementan en lugar de ser antagonicas. La suma de esas verdades puede constituir una gran verdad, la mayor convergencia, mientras cada una de ellas por sí misma, aun cuando contengan parte de la verdad, pueden ser en realidad tan perjudiciales como una manifiesta falsedad. Esto es singularmente exacto, sobre todo en los dominios de la política y del gobierno.

La doctrina de la necesidad vital de la verdad completa, y de la inutilidad de las verdades incompletas, se aplica a innumerables cuestiones de mayor interés para los que vivimos en los grandes estados industriales modernos. Como ejemplo, consideremos la necesidad de combinar el idealismo con el buen sentido práctico para la realización de un ideal. Es absolutamente esencial para la prosperidad de una democracia que el promedio de sus ciudadanos posea la facultad de adherir a un ideal y que los individuos que posean también esta facultad en un alto grado. Esta es una verdad, pero no es una verdad completa. No es mismo esencial que ni los "leaders" ni el pueblo, puedan ser, simples visionarios, sino que por el contrario, deban gozar de un sentido práctico perspicaz para trabajar o cuando trabajan por conseguir ventajas positivas. Esta es la otra parte de aquélla verdad incompleta. La posesión de una sola de estas verdades incompletas, no podrá contribuir permanentemente a salvar la nación a menos que la otra la complete. Hombres bien intencionados, sin embargo, a menudo consideran como antagonicas aquellas calidades. Hay hombres que mientras se vanaglorian de su idealismo, menosprecian la capacidad del hombre práctico, del hombre de negocios y éste a su turno, con no menos ignorancia y estrechez de vistas, menosprecia al idealista. Cada uno de ellos considera la verdad incompleta que domina como antagonica de la otra parte de verdad sobre la cual el otro insiste. En realidad, cada verdad incompleta tomada separadamente, es inútil y a la larga resulta perjudicial. Solo combinando ambas podremos conseguir la verdad completa, la verdad que puede salvar y perpetuar una nación.

Lo que se necesita es una dosis tal de colectivismo que proporcione al hombre medio, la mayor libertad posible y un desarrollo del individualismo que llegue hasta el punto en que deja de producir la más alta capacidad entre el pueblo en conjunto para la expresión individualista. Nosotros no queremos destruir ni al individualismo ni al colectivismo, queremos emplear todo el poder que sea necesario para formar la mejor base de un individualismo altruista, de un individualismo seguro de sí mismo, pero que al mismo tiempo respete sinceramente los derechos de los otros. En el mundo industrial esto significa que hay algunas cosas que el estado puede hacer que no le debe ser permitido hacer al individuo; otras que deben librarse enteramente a la iniciativa privada, que ella se ejercite bajo la estricta regulación del gobierno. Cual debe ser

La línea que separe en cada caso, una mera cuestión de oportunidad o de conveniencia, la de las pequeñas empresas que pasan todavía con una vigilancia policial ligera...
El hombre de negocios probo y afortunado, es un factor vital para el éxito de la comunidad y la comunidad que no contare con él jamás podrá elevarse y en cambio sufrirá decaimiento.

La Confederación Obrera Regional Argentina ha acordado a las sociedades obreras la nota que publicamos a continuación, propiciando la unidad de los trabajadores en un gran organismo.

Según el boletín publicado por la Secretaría pública, el movimiento habido en la última semana por enfermedades infecto-contagiosas, ha sido el siguiente: Enfermos denunciados: tuberculosis, 19; escarlatina, 13; sarampión, 21; difteria, 9; tifoidea, 4; total, 64.



PROVINCIA DE BUENOS AIRES

La gira de los candidatos socialistas

Junín, 10. - Acaban de realizarse las conferencias anunciadas, que establecieron el curso de los candidatos socialistas...

Constitución de dos subcomités - Manifiesto socialista

Junín, 8. - El Centro Socialista de esta localidad ha resuelto constituir dos subcomités a fin de activar la propaganda...

En Puerto La Plata

Con una numerosa concurrencia se llevó a cabo la conferencia de propaganda...

En Avellaneda

Ante una concurrencia que pasaba de 500 personas, efectuóse el domingo la conferencia organizada por el comité electoral socialista.

En Villa Turdera

A las 4 p. m. se realizó la conferencia de propaganda electoral que organizó el comité electoral de los centros de Lomas y Talleres.

En Temperley

A las 5.30, ante una concurrencia de más de 350 ciudadanos, se inició el domingo, la conferencia que habían organizado los centros de Talleres y Lomas.

En Nueve de Julio

El domingo, en el teatro Rossini, a las 4 p. m., dió el ingeniero Rodríguez de Vicente su conferencia sobre "Orígenes y acción del Partido Socialista".

En Avellaneda

Disertó luego sobre varios puntos de la plataforma electoral, y terminó recomendando al público los candidatos socialistas.

En Villa Turdera

A las 4 p. m. se realizó la conferencia de propaganda electoral que organizó el comité electoral de los centros de Lomas y Talleres.

En Temperley

A las 5.30, ante una concurrencia de más de 350 ciudadanos, se inició el domingo, la conferencia que habían organizado los centros de Talleres y Lomas.

En Nueve de Julio

El domingo, en el teatro Rossini, a las 4 p. m., dió el ingeniero Rodríguez de Vicente su conferencia sobre "Orígenes y acción del Partido Socialista".

En Avellaneda

Disertó luego sobre varios puntos de la plataforma electoral, y terminó recomendando al público los candidatos socialistas.

En Villa Turdera

A las 4 p. m. se realizó la conferencia de propaganda electoral que organizó el comité electoral de los centros de Lomas y Talleres.

En Temperley

A las 5.30, ante una concurrencia de más de 350 ciudadanos, se inició el domingo, la conferencia que habían organizado los centros de Talleres y Lomas.

En Nueve de Julio

El domingo, en el teatro Rossini, a las 4 p. m., dió el ingeniero Rodríguez de Vicente su conferencia sobre "Orígenes y acción del Partido Socialista".

En Avellaneda

Disertó luego sobre varios puntos de la plataforma electoral, y terminó recomendando al público los candidatos socialistas.

En Villa Turdera

A las 4 p. m. se realizó la conferencia de propaganda electoral que organizó el comité electoral de los centros de Lomas y Talleres.

En Temperley

A las 5.30, ante una concurrencia de más de 350 ciudadanos, se inició el domingo, la conferencia que habían organizado los centros de Talleres y Lomas.

En Avellaneda

Ante una concurrencia que pasaba de 500 personas, efectuóse el domingo la conferencia organizada por el comité electoral socialista.

En Villa Turdera

A las 4 p. m. se realizó la conferencia de propaganda electoral que organizó el comité electoral de los centros de Lomas y Talleres.

En Temperley

A las 5.30, ante una concurrencia de más de 350 ciudadanos, se inició el domingo, la conferencia que habían organizado los centros de Talleres y Lomas.

En Nueve de Julio

El domingo, en el teatro Rossini, a las 4 p. m., dió el ingeniero Rodríguez de Vicente su conferencia sobre "Orígenes y acción del Partido Socialista".

En Avellaneda

Disertó luego sobre varios puntos de la plataforma electoral, y terminó recomendando al público los candidatos socialistas.

En Villa Turdera

A las 4 p. m. se realizó la conferencia de propaganda electoral que organizó el comité electoral de los centros de Lomas y Talleres.

En Temperley

A las 5.30, ante una concurrencia de más de 350 ciudadanos, se inició el domingo, la conferencia que habían organizado los centros de Talleres y Lomas.

En Nueve de Julio

El domingo, en el teatro Rossini, a las 4 p. m., dió el ingeniero Rodríguez de Vicente su conferencia sobre "Orígenes y acción del Partido Socialista".

En Avellaneda

Disertó luego sobre varios puntos de la plataforma electoral, y terminó recomendando al público los candidatos socialistas.

En Villa Turdera

A las 4 p. m. se realizó la conferencia de propaganda electoral que organizó el comité electoral de los centros de Lomas y Talleres.

Un general acusado de indisciplina

PARIS, 10. - La corte de Enquesta, designada por el gobierno ha dado su fallo declarando por 4 votos contra 1 que el ex comandante del 160. cuerpo de ejército, general Faurie, es culpable de indisciplina.

El paseo de los frailes argentinos

PARIS, 10. - Comunican de Paray-le-Monial que han llegado a aquel santuario, en dos grupos, los miembros de la peregrinación argentina.

ESPAÑA

Resultados de las elecciones municipales

Table with 2 columns: Concejales and Conservadores, Liberales, Republicanos, Socialistas, etc.

MADRID, 10. - El ex ministro señor Domingo Pascual ha sido nombrado gobernador del Banco de España.

ALEMANIA

Actitud impropia de un militar

BERLIN, 10. - Telegraphen von Saerverne (Alsacia), que se han producido ayer serios desórdenes en aquella ciudad...

PORTUGAL

La situación económica

LISBOA, 10. Comunican de Oporto que el presidente del consejo de ministros, doctor Alfonso Costa, en una conferencia llevada a cabo en esa ciudad...

La próxima cosecha

Según los cálculos anticipados hechos por la dirección de estadística y economía rural del ministerio de agricultura...

EL PROCESO AL JUDIO BAILISS

Con motivo del proceso que en Kíef, Rusia, se sigue contra el judío Bailiss, hemos escrito anoche el siguiente telegrama de protesta:

Los accidentes del trabajo

Muerte de un obrero. En la casa en construcción de la calle Juncal 87, el obrero Vicente Pelleri se encontraba subido en una escalera...

ECOS DE LA TRAGEDIA DE QUILMES

LOS ESCRUPULOS DEL INTENDENTE MUNICIPAL. EL MITIN DE HOY.

La Junta Ejecutiva de Estudiantes pro protesta y homenaje a la memoria del malogrado profesor doctor de Diego, en comunicacion que a la negativa del jefe de policía de La Plata...

Los accidentes del trabajo

Muerte de un obrero. En la casa en construcción de la calle Juncal 87, el obrero Vicente Pelleri se encontraba subido en una escalera...

SIEMPRE LOS MEJORES



LIBRES DE TRUSTS

DEL INTERIOR

SANTA FE

ATENEO POPULAR DEL ROSARIO

ROSARIO, 9. - El miércoles 12 del corriente, el señor Crescenciano de la Rúa dará la conferencia semanal del curso número 19 de geometría...

TEATROS

COLISEO. - La función de esta noche es en honor de Mr. Theodore Roosevelt...

EL PROCESO AL JUDIO BAILISS

UNA PROTESTA

Los accidentes del trabajo

ECOS DE LA TRAGEDIA DE QUILMES

LOS ESCRUPULOS DEL INTENDENTE MUNICIPAL

EL MITIN DE HOY

La Junta Ejecutiva de Estudiantes pro protesta y homenaje a la memoria del malogrado profesor doctor de Diego...

Los accidentes del trabajo

ECOS DE LA TRAGEDIA DE QUILMES

LOS ESCRUPULOS DEL INTENDENTE MUNICIPAL

EL MITIN DE HOY

La Junta Ejecutiva de Estudiantes pro protesta y homenaje a la memoria del malogrado profesor doctor de Diego...

Los accidentes del trabajo

BOCA NEGRA EL ACEITE DE OLIVA MÁS SANO, PURO Y FINO DEL MUNDO ENTERO ES 'BOCA NEGRA'.

TELEGRAMAS (DE LA AGENCIA HAVAS)

La cuestión mejicana

LA BATALLA ULTIMATUM DE LOS E. UNIDOS

La importación de armas

WASHINGTON, 10. - Se anuncia en los círculos adictos a la Casa Blanca que el presidente de la república, Mr. Woodrow Wilson, consagró por entero el día de ayer a la cuestión mejicana.

RUSSIA

LA PERSECUCION RELIGIOSA

Absolución del judío Belliss. SAN PETERSBURGO, 10. - Comunican de Kíeff que el tribunal absolvió de culpa y cargo al judío Belliss, que estaba acusado de haber cometido un crimen ritual.

INGLATERRA

Un discurso de Mr. Churchill

La cuestión mejicana. LONDRES, 10. - Durante un gran banquete dado en el Guild Hall, el primer lord del almirantazgo Mr. Viscount S. Churchill pronunció un discurso en el que anunció que el presupuesto de marina de 1914 será todavía más considerable que el de los años anteriores.

LA PERSECUCION RELIGIOSA

RUSSIA

LA PERSECUCION RELIGIOSA

Absolución del judío Belliss. SAN PETERSBURGO, 10. - Comunican de Kíeff que el tribunal absolvió de culpa y cargo al judío Belliss, que estaba acusado de haber cometido un crimen ritual.

INGLATERRA

Un discurso de Mr. Churchill

La cuestión mejicana. LONDRES, 10. - Durante un gran banquete dado en el Guild Hall, el primer lord del almirantazgo Mr. Viscount S. Churchill pronunció un discurso en el que anunció que el presupuesto de marina de 1914 será todavía más considerable que el de los años anteriores.

INGLATERRA

Un discurso de Mr. Churchill

La cuestión mejicana. LONDRES, 10. - Durante un gran banquete dado en el Guild Hall, el primer lord del almirantazgo Mr. Viscount S. Churchill pronunció un discurso en el que anunció que el presupuesto de marina de 1914 será todavía más considerable que el de los años anteriores.

TELEGRAMAS (DE LA AGENCIA HAVAS)

La cuestión mejicana

LA BATALLA ULTIMATUM DE LOS E. UNIDOS

La importación de armas

WASHINGTON, 10. - Se anuncia en los círculos adictos a la Casa Blanca que el presidente de la república, Mr. Woodrow Wilson, consagró por entero el día de ayer a la cuestión mejicana.

RUSSIA

LA PERSECUCION RELIGIOSA

Absolución del judío Belliss. SAN PETERSBURGO, 10. - Comunican de Kíeff que el tribunal absolvió de culpa y cargo al judío Belliss, que estaba acusado de haber cometido un crimen ritual.

INGLATERRA

Un discurso de Mr. Churchill

La cuestión mejicana. LONDRES, 10. - Durante un gran banquete dado en el Guild Hall, el primer lord del almirantazgo Mr. Viscount S. Churchill pronunció un discurso en el que anunció que el presupuesto de marina de 1914 será todavía más considerable que el de los años anteriores.





# PIDAN "QUILMES" La MEJOR CERVEZA



**TRABAJO OFRECIDO**  
PINTOR DE OBRAS, EMPAPELADOS, Marquetos y letreros. — Humberto J. 684.

LIBROS DEL DR. RAÚL VILLARROEL

**"EDUCACIÓN"**  
Su trascendencia — Su evolución — Su finalidad — Su necesidad — Su reglamentación en lo que se refiere a la instrucción primaria — Apéndice: El armamentismo, etc.

**"Radicalismo y Conservatismo"**  
Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente — Se venden a 80 centavos el ejemplar, en esta Librería, y en Santa Fe, 3 de Febrero 12.

**Corralón de maderas**  
Todo género de materiales modernos de construcción. Venta permanente.  
JORGE JUSTO  
FEDERICO LACROZE 3691

**UN DEPARTAMENTO**  
se alquila en la casa de "El Hogar Obrero", Martín García 473. Precio \$ 62.  
Informes en la misma casa.

**Cigarrillos BUENOS AIRES**  
20 cts.

**LA JUSTICIA**  
EL TURNO DE MARANA  
Civil: juzgado del doctor G. Balarino, secretario Pizarro.  
Legalizaciones y rubricaciones en la cámara segunda, 4o. piso.  
Comercial: juez doctor A. Estrada, secretario Jordán.  
Agente fiscal, doctor Pedro V. Meléndez.  
Registro público, 5o. piso, sobre Tucumán.  
Recusaciones: doctor J. B. Estrada.  
Federales: juez doctor Tomás Arias, secretario Varela.  
Fiscal, doctor J. C. Irigoyen.  
Criminal: juez de sentencia, doctor Juan R. Serú, secretario Bunge.  
La cámara funciona en el 2o. piso, sobre Lavalle y Uruguay.  
MISTER ROOSEVELT  
La demostración de ayer  
En uno de los salones de la su-

prema corte de justicia se le ofreció ayer tarde un lunch a Mr. Roosevelt, con motivo de la visita al palacio.  
Una vez llegada la comitiva, el doctor Bermejo, presidente de la corte, ofreció la demostración, pronunciando un elocuente discurso, el que fué contestado por el visitante.  
Luego de haberse servido una copa de champagne, la comitiva partió con destino a la facultad de medicina.  
Una nota desagradable ofreció el secretario de la corte, señor Madero, al no permitir el acceso a los periodistas que, habiendo llegado hasta el palacio a recoger las impresiones recibidas por Roosevelt en el local de nuestra justicia.  
Este acto ha sido censurado por incortesía, lo que hace poco honor al puesto que desempeña el funcionario aludido.

**FUERO CIVIL**  
Fallos de la cámara primera — Varias sentencias confirmadas — En su acuerdo de ayer los camaristas del fuero han resuelto, por unanimidad, los juicios que van a continuación:  
Juan Garavino contra Enrique Mosquera y Gabriel Peró, juicio sobre daños y perjuicios.  
La cámara confirma el fallo del juez de primera instancia, condenando a los demandados al pago de 800 pesos, suma en que el actor deberá jurar como deudor, con costas.

—Juicio Pierre Lisini contra Alfonso Próspero Ravante, sobre cumplimiento de un contrato de compraventa de la finca Castillo 145.  
Se confirma el fallo del juez doctor Pera, que condenaba al demandado a la escrituración dentro de los diez días de plazo, con costas al vencido.  
—Obras de salubridad de la nación contra don Alfonso Durán, sobre cobro de una multa y trabajos efectuados en la finca Sáenz Peña 152.  
El juez doctor Uladislao Padilla, en primera instancia, fallaba rechazando las excepciones opuestas por el demandado y ordenando llevar adelante la ejecución, fallo que la cámara lo confirma en todas sus partes, con más las costas.

—José Ramón Oteiza contra Juan M. Cares, sobre escrituración de un contrato de compraventa de una quinta en Mar del Plata.  
Se confirma el fallo apelado del juez doctor Baltazar Beltrán, que condenaba al demandado a la escritura pública, por un pago del saldo de 21.000 pesos, con más las costas.  
—Juicio Julio Anfiba Pettini y Juan Ausulovich contra María Angélica Sacconi de Peters, sobre cumplimiento de contrato de la finca Provincias Unidas 2737.  
Se confirma por la cámara el fallo de primera instancia, que condenaba a la demandada al pago de 850 pesos por trabajos efectuados en la finca en cuestión.

—Juicio Antonio Zanotti contra Marcelino R. Calderón, por cobro de pesos.  
En primera instancia el juez doctor Seeber rechazaba en todas sus partes la demanda, y la cámara lo confirma.  
—Carlos Staco y Herminio Ferrarri contra Vicente De Marco, sobre cobro de pesos.  
La cámara confirma en todas sus partes el fallo del juez doctor Juan Carlos Lagos, que condenaba a los demandados al pago de 500 pesos, con sus intereses a estilo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina, y costas de todo el juicio.

—Francisco Stumpo contra la sucesión José Stella, sobre cobro de pesos.  
Se confirma el fallo del juez doctor Padilla, que no hacía lugar a la demanda, con especial confirmación en costas.  
—Juicio Felipe Rodríguez Gutiérrez contra Plácido Squieto, sobre daños y perjuicios.  
Se confirma el fallo absoluto de primera instancia, sin costas, por no haber mérito para imponerlas.

**JUSTICIA FEDERAL**  
Fallos de la cámara de apelaciones — En el acuerdo último, este tribunal ha dictado sentencia en los juicios siguientes:  
—Gregoria Lavagna contra Wasserman y Cia., por uso indebido de marca de fábrica.  
Se ha confirmado el fallo del juez doctor que declara nulo todo lo actuado desde la iniciación, y ordena que ella sea notificada en forma a todos los querrelados, con costas.  
—Fratelli Branca, de Milán, contra R. López Hnos., por falsificación de marca de fábrica, solicitando sean condenados al máximo de las penas de arresto y de multa, que establece el artículo 48 de la ley 3975.

**LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS**  
Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de  
**AJUARES**  
para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.  
BARBAGELATA Y DRAGO — B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ  
Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

**Chocolate GODET**

**JUSTICIA DEL CRIMEN**  
Sentencia del juez doctor Serú a quince años de prisión — El juez doctor Serú, por la secretaría Galbiso, ha resuelto el proceso seguido a Esteban Davis, argentino, de 23 años de edad, por el delito de homicidio.  
El sujeto en cuestión dió muerte de una puñalada a José Bellini el día 31 de marzo, en la calle Verbal y Argerich.  
El fiscal que ha entendido en la causa, teniendo en cuenta que el hecho se encuadra en las agravantes de premeditación y alevosía solicitaba la pena de 25 años de presidio.  
El juez, considerando que no existen las agravantes aducidas por el señor agente fiscal, y de acuerdo con el artículo 17, capítulo 1o, inciso 1o, de la ley 4189, y art. 83 del código penal, lo condena a 15 años de presidio.

**CIGARROS SANTA CLARA**  
10 CENTAVOS

**LA RIFA**  
Como hemos anunciado ya, el domingo próximo se sorteará en el local de LA VANGUARDIA esta rifa. Al acto pueden concurrir las personas interesadas que lo deseen.  
Los tenedores de talonarios que no han hecho efectivo su pago, deben enviar el importe en el curso de esta semana, pues no se contarán válidos los números que no hayan sido abocados.  
Por los premios se entregarán los objetos señalados en el programa, y en manera alguna el importe de su valor. Continúen en la lista del dinero recibido por venta de números:  
**INTERIOR** — Morón, J. M. Abelen-da 2; Tres Arroyos, S. Albassini 6; Id. A. Alvez 2; R. Mejía, D. Alessandrini 2; Tigre, J. Albertini 4; Junín, Alejandro 2; Lanús, J. Andrés 2; Avellaneda, G. Aracón 2; Alta Gracia, J. Alvarez 2; Lanús, L. Amadio 6; Huanca B. Brandt 2; Riv. IV, S. Benítez, V. Bunge, L. J. Brandt 2; C. Cuatrecasas, V. Bianchi 2; Concordia, S. F. Balbin 2; Rosario, I. Beglino 2; Clara, J. Bernat 2; Tres Arroyos, J. Batturraro 2; Puerto Militar, A. H. de Borgatto 2; General Lavalle, M. A. Barrutia 2; Necochea, F. Blanco 2; Tigre, A. Bonomi 2; Olivos, J. Blanco 2; Rufino, J. A. Barletta 2; Concordia, S. E. Ballejo 2; Tigre, J. Baggio 2; M. Paz, J. Borroetto 2; Tardoliva, J. Burlet 2; M. Plata, J. Bando 2; V. Mercedes, R. Palma 2; Salto Grande, D. Bortinetto 2; Córdoba, J. Belzano 4; M. del Plata, J. Conde 2; Ing. White, G. Casco 2; La Carlota, F. Costa Rigos 6; Etruria, A. Clos 2; La Plata, E. Calvo 2; Ramos Mejía, A. Cabello 2; Id. M. Cersillo 2; Id. B. E. Capadri 4; B. Blanca, M. Calnegrejo 2; San Lorenzo, A. Can-M. Calnegrejo 2; Puerto La Plata, B. J. Cabelo 2; B. Blanca, D. Contarelli 2; Ro-

**Casa en Ramo Mejías**  
CONSTA DE 3 HABITACIONES, COCINA, W. C., AGUAS, ETC. SE DA EN ALQUILER, CON OPCION A COMPRARLA, POR LA MENSUALIDAD MINIMA DE \$ 49, Y EN ALQUILER, POR LA MENSUALIDAD DE \$ 35.  
PIDAN INFORMES A  
**"El Hogar Obrero"**  
DE 11 A. M. A 6 P. M.  
**Bolivar 1864**  
U. T. 147, BUEN ORDEN

**ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTERS**  
FUNDADA EN 1888  
Especialidad en ropa de trabajo — Modelos especiales para cada oficio — Confección inmejorable; toda costura doble.  
Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.  
Louis Pot y Maynard  
Médico 1302 el 1310  
Teléf. Coop. 1658, Centra.  
BLUSAS GUARDAPOLVOS IMPERMEABLES  
MASTEBERIA, ROPEERIA, CAHISERIA, SOMBREBERIA, CUELLOS, CORBATAS, CÁMISITAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.  
**PRECIO FIJO**  
La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m.  
**CERRADA LOS DOMINGOS**

**Por 10 \$**  
al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca **"Victor"**  
y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.  
Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a  
**ALBERTO MAYA**  
Obligado 2624 — Buenos Aires  
Acepto pedidos del interior

**FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 12**  
**LAS OCHO HORAS**  
Los autores de aquellos tres códigos se dejaron influir por aquel espíritu magnífico de humanidad que desprecia el "delirio del momento, y compilaron, por tal modo, ciertas obras legítimas, las cuales, cuyos autores se anticiparon no poco al desenvolvimiento social de las naciones respectivas. Tal es, en verdad, la función del legislador, ya que solo mediante una anticipación como esa se halla en situación de asegurar, por largo tiempo, vida e importancia a su obra". Y más abajo añade: "Los jurisconsultos que se encuentran bajo el influjo de las opiniones históricas, con dificultad podrán alcanzar un éxito semejante."  
Dos escuelas

como una especie de baluarte opuesto a los principios a los postulados, y las teorías en que los pensadores de Francia fundaban todas sus innovaciones.  
Al interpretar el derecho, estas escuelas parten de bases distintas, pero hay un momento en que ambas coinciden; puede decirse que hay errores que son comunes a ambas, y sobre todo, que sirven perfectamente para justificar y legitimar los mayores abusos, los más insostenibles privilegios, los más absurdos e injustos derechos adquiridos. Mientras en Francia, decía ese autor italiano a que antes he aludido, se perseguía un ideal social que se creía deber ser obra exclusiva de la razón y se sustentaba con este motivo y en virtud de este criterio las constituciones a las que Europa esta otra escuela y comenzó a levantarse en el seno del parlamento inglés la voz de un gran orador, Burke, a quien se le llamara el Mirabeau de la contrarrevolución, organizando una reacción contra las teorías en que se inspiraban los revolucionarios de Francia y oponiéndoles la teoría histórica sobre la formación y desarrollo de las constituciones.  
Al interpretar históricamente el derecho y el estado, Burke llamaba locura y delito a toda profunda modificación del sistema de derecho vigente, aunque estas profundas modificaciones respondiesen a nuevas relaciones entre las clases sociales, a cambios operados en la potencialidad relativa de sus fuerzas, o a nuevas imperiosidades reclamadas por nuevas necesidades de la vida colectiva.  
De este mismo modo de pensar han sido sus continuadores alemanes, quienes, según Nenger, el autor que ante-

riormente ha citado, "al compeñarse de la interpretación orgánica del derecho y del estado, olvidaban con demasiada facilidad que los huracanes y los terremotos forman también parte del regular desenvolvimiento de la naturaleza, lo mismo que el lento prosperar de los animales y de las plantas".  
Este escritor después de demostrar que ambas escuelas se fundan en errores inadmisibles, cuya magnitud se agrava al referirlas al derecho privado y después de sostener que los modernos sistemas de este derecho son, no la obra de toda una nación—ya sea por virtud del espíritu nacional invisible de que nos habla la doctrina histórica o por virtud de la reflexión y del contrato, según la escuela del derecho natural—sino la obra de las clases privilegiadas, que los impusieron a los desheredados mediante una larga lucha, llega a la conclusión de que ambas doctrinas constituyen importantes tentativas o, mejor dicho, son defendibles como aspiración.  
Indudablemente el error de ambas consiste en considerar como una realidad lo que es puro ideal y debe ser meta de nuestros anhelos, porque si hoy es imposible admitir que nuestro derecho privado trae su orgánico desenvolvimiento de la conciencia entera de una nación, ni que esta haya consentido en ese derecho, lo indudable es que debemos aspirar a una organización jurídica, a una legislación que todos admitan como cosa propia o reconocan como la obra, al menos, de razonables transacciones.  
Si refiriéndonos al presente se justifican, de acuerdo con el criterio de estas dos teorías, según anteriormente lo manifestaba, los mayores abusos, las

mayores injusticias, las mayores opresiones de una clase sobre la otra, ello no impide que sean apreciables como tentativas si se las relaciona con el porvenir.  
Entretanto, señor presidente, mientras la escuela racionalista abre al legislador el camino de todas las audacias de la innovación, la otra escuela lo mantiene encerrado en el estrecho círculo de la costumbre y de lo preexistente.  
Concesiones  
Cuando Thibaut quería que se redactase en Alemania, a raíz de las victorias de Napoleón I, un código civil general, una legislación vasta y completa para toda Alemania, los que se opusieron a este propósito fueron los representantes de la escuela histórica, encabezados por Savigny, quien manifestaba que la época no era propia todavía para grandes codificaciones, para la confección de códigos civiles completos.  
Más adelante fueron asimismo los representantes de esta escuela los que se manifestaron a favor de una codificación general, entendiendo que los momentos estaban ya maduros para ello, después del trabajo realizado en el criterio jurídico por la escuela a que ellos pertenecían; pero era ese instante el que Nenger, el autor que tantas veces he citado, consideraba el menos propio de todos, precisamente por que la inmensa mayoría de los jurisconsultos de Alemania se había educado bajo la influencia de la doctrina histórica. Y era el menos propio porque, como, dice él, esos jurisconsultos, entrenados en el estudio de edades y condiciones pesa-

das, partidarios acérrimos de las ideas tradicionales, no se habían dado cuenta de los grandes cambios efectuados a principios del siglo XIX en los países de Europa, no habían advertido que el antagonismo entre ricos y pobres se había agravado, no habían notado la influencia, sobre el campo de las actividades colectivas y de las luchas de intereses de clase, de nuevas fuerzas, y sobre todo, de ese nuevo poder histórico social que las clases proletarias, creciendo y organizándose, habían llegado a constituir.  
Es por eso, añade, que elaboraban un proyecto de código civil que es un atraso comparado con el código civil prusiano y el austriaco.  
En esto coincide con la opinión de Sorel, quien advierte que cuando más se distingue que la escuela histórica es insuficiente, es poco satisfactoria, es al observar los campos actuales y al reaccionarla con el porvenir, porque los fundadores de ella han dejado al derecho futuro fuera de sus especulaciones.  
Por fuerza ha debido ser así, en opinión de Sorel, porque toda cuestión sobre el porvenir, es imposible siguiendo la doctrina histórica.  
Reconociendo implícitamente esta deficiencia, Savigny, el mismo Savigny, apenas calmado el ardor de las polémicas, había reconocido que en el proceso científico de nuestro tiempo, se produce una conciliación de los principios opuestos y admitía la importancia de las investigaciones filosóficas, dando así a su doctrina mayor flexibilidad.

(Continuará.)

**F. Missler**  
BUENOS AIRES SAN MARTIN 666  
Casa de confianza para hacer remesas,  
venta de pasajes y cambio de dinero.

Taller de Fotografiados y Estereografía

DE  
**Raimundo Martín**  
334—CALLE CHACABUOCO— 334  
Unión Telef. 1503, Avenida

Preparación para constructores

Examen 15 de enero y sucesivos  
Resistencia de materiales, cálculos, geometría, etc. Clases nocturnas: luces, mifscopos y vienes. ALSINA 1645.  
17 11 913.

**Deportes**

AEROSTACION

A las 2.50 de la tarde salió ayer del parque aerostático del Pabellón de las Rosas, el globo "Los Andes", de 1600 metros cúbicos de desplazamiento, conduciendo al capitán Russo y los tenientes Agneta y Padilla, descendiendo en Florencio Varela a las 4.20 p. m.  
Momentos después de la partida de "Los Andes", largó amarras el "Eduardo Newbery", de 2200 metros cúbicos, pilotado por el señor Hernán Mazzeoni, y herando como pasajeros a los tenientes Varona y Campos y al señor Borcosque.

FOOTBALL

LIGA "LA VANGUARDIA"

Resultados del domingo

Porvenir Argentino 4, Soler 1; porvenir Argentino 0, Los Andes 0; Zapallo Salterín 1, Alsina Juniors 0; El Alba 2, San Andrés 1; San Andrés 5, Ju-

ventud Socialista 1; Defensores Argentinos 2, Inglaterra 2; Germinal 4, Constancia y Labor 1; Nacional 1, Federal B 0; B. Justo 0, Revienta Argentino B 0; Nacional 2, Defensores de Matipú 1; A. L. Palacios 2, Vanguardia Unidos 2; A. L. Palacios 1, Vanguardia Unidos B 1; Germinal A 0, Bolívar Cespedes A 0; Porteños Unidos A 3, Boca Alumni A 5; Paraná 3, Boca Alumni 3.

COPA DE HONOR

Racing 5, Estudiantes 1

Tuvo lugar en el Caballito. Venció Racing por 5 goals a 1. Los cuadros eran los siguientes:  
Racing: Muttoni; Ochoa y Reyes; Betular, Olazar y Pepe; Galle, A. Ochoa, Marcovecchio, Hospital y Perinetti. Estudiantes: De la Barrera; Krieger y Lennie; Bergalli, Ivansevich y J. Susán; Caminal, M. Susán, Maistegui, Ochandío y Spinelli.

Resultados varios

Estudiantes de La Plata 5, Atlanta 2; Porteños 4, Kimberley 2; Independiente 3, Hispano Argentino 0; Gimnasia y Esgrima 3, Tigre 0; Boca Juniors 0, San Isidro 0.

LOS PARTIDOS DE HOY

MATCH NORTE Y SUD

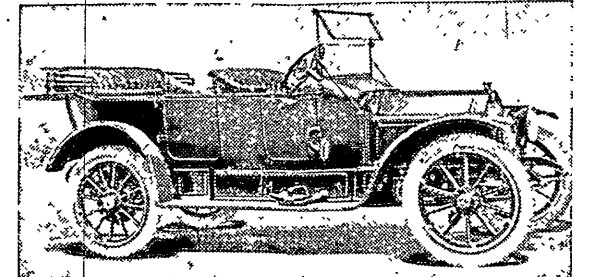
A beneficio del Centro de Cronistas

En la cancha de Estudiantes (avenida Dorrego, frente al Tiro Federal), ganantemente cedida, dados los fines simpáticos del match, se efectuará hoy el anunciado encuentro entre dos equipos combinados de los cuadros que militan en primera división de la Asociación Argentina de Football.

El que lleva nombre de Sud estará constituido por elementos de los populares clubs de Boca Juniors y River Plate, en la siguiente forma:

Isola; Chlappe y Garibaldi; Martínez, García y Simmons; Calomino, Romano, Ameal, Abatangelo y Taggino.

**Con 350 \$ al contado y el resto en cuotas mensuales de 350 \$**



PUEDEN COMPRAR EL AUTO MEJOR Y MAS BONITO DE PLAZA  
Por carta pida datos, **ALBERTO MAYA, Obligado 2624**

La posible composición del equipo del Norte, será:

De la Barrera; Juan Brown y Krieger; Bergalli, Maileu y Basurto; Tula, Max Susán; Costas, A. P. Watson Hutten y Ochandío.  
Suplentes: Croce, Franceschi, Ivansevich, J. Fernández, Mattozzi y Quevedo.

Racing v. Platense

Este importante encuentro por el campeonato de primera división se jugará hoy en Avellaneda, a las 2.30 de la tarde.  
Los cuadros estarán formados:  
Racing: Muttoni; Reyes y Ochoa; Pepe, Olazar y Betular; Perinetti, Hospital, Marcovecchio, A. Ochoa y López.  
Platense: Pérez; Ansaldo y Ferrero; Colombo, Bellinzona y Martínez; Piza; Cotero, Linaglia, A. Pérez y Périco.

San Isidro v. Comercio

Jugarán en el campo de Comercio, en Núñez, a las 3 p. m.  
San Isidro: Wilson; Iriarte y Bello; Olivari, Morroni y Goodfellow; E. Fernández, Rossi, Pocock, Hulme y Neira.

SEGUNDA DIVISION

F. C. Oeste v. Comercio

En Caballito, a las 2.30 p. m.  
Team de F. C. Oeste: S. J. Zella; J.

**CASA CUETO**

LA SASTRERÍA DE MODA Y ARTICULOS, GENERALES PARA HOMBRES, JÓVENES Y NIÑOS.  
Entre Ríos 799 Esq. Independencia 1801

L. Mastrazzi — El artículo que nos remite no es publicable. Comuníquese al autor.

**COMERCIALES**

Valor de la moneda  
Tipo corriente en plaza: 237.27 o/c.  
Un peso nacional vale 0.44 \$ oro.  
Un argentino (5 \$ oro), vale 11.45 \$ m/n.  
Un peso oriental vale 2.42 \$ m/n.  
Una libra esterlina vale 11.45 \$ m/n.  
Una napoleón (20 francos), vale 3 \$ m/n.  
Moneda alemana (20 marcos), 4.34 \$ oro.  
Agulla 10.36 \$ oro.  
Moneda española (25 pesetas), 5 \$ oro.  
Condor chileno, 0.455 \$ oro.  
Moneda brasileña (20.000 reis), 11.320 \$ oro.  
Un chelín (12 peniques), 0.252 \$ oro.

**Cambio bancario**

Sobre Londres, a 48 3/16.  
Alemania, a 4.11.  
Italia, a 5.03.  
España, a 5.28.  
Francia, a 5.06.  
Estados Unidos, a 104.50.  
Río de Janeiro, a 14.925.

**Caja de conversión**

Saldo anterior, \$ o/c. 241.808.221.660  
Entraron \$ o/c. 2.534.784  
Suma: 244.343.005.444  
Salieron \$ o/c. 8.912.580  
Existencia en caja, \$ o/c. 241.801.843.681

**Cereales**

Entradas ayer: Trigo, 2.988 bolsas; maíz, 6.875 id.; lino, 658 id.; avena, 4.390 id.; nabo, 263 id.; cebada, 280 id.; centeno, 31 id.; alpiste, 93 id.; trigoillo, 182 id.; pasto fardos grandes, 2.699; id. chicos, 1.373.

**Entradas por los diferentes ferrocarriles:**

Estación Buenos Aires: 4.136 bolsas de trigo, 3.765 id. maíz, 183 id. avena, 1.183 pasto fardos grandes, 1.555 id. chicos.  
Pacífico: 570 bolsas de maíz, 237 fardos pasto grandes, 417 id. chicos.  
Retiro: 10 fardos pasto grandes.  
Sola: 1.501 bolsas de avena, 233 id. trigo, 1.252 id. maíz, 96 id. lino.  
Lacroze: 650 atados paja, 150 fardos pasto grandes.  
Brian: 4.223 bolsas de maíz, 424 id. lino.  
Ventas de ayer  
Trigo barleta — 105 bolsas en Once a pesos 9, 184 id. id. a 8.50.  
Trigo francés — 100 bolsas en Once a pesos 8.70.  
Trigo ruso — 105 bolsas en Once a pesos 8.50.  
Trigo varias clases — 300 bolsas en Sola a pesos 3.80, 126 id. id. a 4.80, 199 id. id. a 4.80, 210 id. id. a 4.70, 195 id. id. a 4.60, 280 id. id. a 4.50.  
Maíz colorado — 180 bolsas en Once a pesos 5.35, 185 id. id. a 5.35, 200 id. id. a 5.10, 230 id. id. a 4.90.  
Avena — 420 bolsas en Once a pesos 6, 100 id. id. a 5.90, 210 id. id. a 5.80, 420 id. id. a 6, 160 id. id. a 5.60, 433 id. id. a 5.50, 250 id. id. a 5.50, 190 id. id. a 5.20, 100 id. id. a 5.20, 80 id. id. a 5.  
Telegramas recibidos por la Bolsa de Cereales:



**Notedevueltas**

Es en nuestra casa en donde se puede comprar buenas confecciones para hombres. Modelos elegantes, confección esmerada, calidades finas y los precios más baratos y el único surtido importante en que usted pueda escoger bien.

TRAJES DE SACO, confeccionados en castmires ó chevrots, gustos de alta novedad, corte de última moda, derechos ó cruzados, \$ 69, 55, 50, 49, 46, 39, 35, 32, 30, 25 y \$ 22.—  
TRAJES DE SACO, en sarga ó cheviot de fantasía, azules ó negros, derechos ó cruzados, varios modelos, \$ 59, 55, 50, 49, 45, 40, 39, 35, 25 y \$ 22.—  
TRAJES DE SACO, derechos ó cruzados, en chevrots negros, lisos, especiales para luto, corte moderno, \$ 65, 59, 55, 49, 45 y \$ 39.—  
TRAJES DE SACO, derecho, confeccionados en telas tropicales, lo más práctico para el verano, sin forro, colores lisos ó de fantasía, \$ 49, 45, 39 y \$ 35.—  
TRAJES DE SACO, cruzados, dos botones, en telas tropicales, sin forro, muy cómodos y elegantes, colores lisos ó de fantasía, \$ 45.—  
AMBOS en franjas de fantasía, saco cruzado ó derecho, varios modelos, \$ 39, 35, 30, 22, 20 y \$ 19.—  
AMBOS de franela blanca ó blanca á rayas, saco derecho ó cruzado, modelos de última creación, \$ 45, 42, 40, 35, 30 y \$ 25.—  
TRAJES de alpaca fantasía, ó grano de oro, sin forro, supe derecho, dos ó tres botones, \$ 35, 29 y \$ 19.—  
TRAJES de seda, color beige, granito, saco derecho, dos botones, sin forro, \$ 40.—  
TRAJES ó ambos de brin, colores fantasía, lisos ó blancos, diversos modelos, \$ 45, 40, 39, 25, 25, 24, 22, 20, 19, 18, 16, 50, 16, 15 y \$ 12.—  
AMBOS de brin, especiales para sports, campo ó turismo, varios modelos, \$ 32, 29, 28, 25, 22, 50, 22, 18 y \$ 15.—  
AMBOS en castmires fantasía ó kaki, de lana, especiales para campo, sports ó turismo, á pesos 35 y \$ 22.—  
TRAJES en castmires ó cheviot ó paño, \$ 18.—  
TRAJES en castmires ó cheviot ó paño, \$ 18.—  
TRAJES de frac, corte de última moda, confeccionados en granito negro ó chevrots lisos, forros de seda, \$ 55.—  
TRAJES DE JACKET, negros, como todas nuestras confecciones, terminados con todo esmero y de corte irreprochable, forros de seda \$ 69.—

TRAJES DE SMOKING, en granito ó chevrots negro, confección y corte de última creación, forros de seda \$ 68.—  
SACOS de alpaca, colores fantasía ó negros, cruzados ó derechos, \$ 18, 50, 16, 15, 14, 50, 12, 11, 50, 11, 10 y \$ 9.—  
SACOS de brin blanco ó de color natural, \$ 9, \$ 7, 50, 6, 50 y \$ 5.—  
SACOS de cuero negro, cruzados, forrados, cueros, \$ 12.—  
SACOS en grano de oro negro, solapas smoking especiales para mozo, \$ 12 y \$ 10.—  
CHALECOS de fantasía, en lana, pliqué, seda, pliqué, seda ó brin, gustos distinguidos, \$ 16, 14, 12, 10, 9, 50, \$ 7, 50, 6, 50, 5, 50 y \$ 5.—  
CHALECOS de seda ó pliqué, especiales para frac, \$ 15 y \$ 8.—  
CHALECOS con mangas, en brin rayado, colores: azul y blanco, azul y granate, beige y celeste, especiales para mucamo, \$ 12.—  
CHALECOS derechos ó cruzados, negros, de kroskov, especiales para mozo, \$ 6, 5, 50 y \$ 3.—  
PANTALONES de castmir fantasía, lo más novedoso en colores, \$ 18, 16, 50, 16, 15, 14, 50, 13, 10, 8, 50, 8, 6 y \$ 4.90.—  
PANTALONES de chevrots ó castmires negros, fantasía ó lisos, especiales para luto, \$ 14, 50, 12, 10 y \$ 8.—  
PANTALONES de kroskov negro, especiales para mozo, \$ 8.—  
PANTALONES en franela blanca \$ 14.50.—  
PANTALONES en brin blanco ó de color, \$ 12, 50, 9, 8, 50, 7, 50, 6, 80 y \$ 6.50.—  
BRECHES de corte inglés, en brin, castmires ó kaki, \$ 25, 15, 12, 50, 12, 10 y \$ 8.50.—  
BOMBACHAS para campo, en brin de color \$ 8.50 y \$ 7.50.—  
GUARDAPOLVOS de seda cruda ó gris, cuello ruso, \$ 28, 25, 22 y \$ 18.—  
GUARDAPOLVOS de brin blanco, satinado ó granito, especiales para oficinas, á pesos 12 y \$ 10.—  
GUARDAPOLVOS en lustria de color \$ 22.—  
GUARDAPOLVOS de brin plido, gris ó color natural, \$ 14, 12, 50, 10, 8, 50, 7, 50 y \$ 6.90.—  
Surtido completo de ropa de drill azul para obreros; impermeables para particulares, cocheros; chauffeurs; Capas impermeables para particulares. Capas im permeables para dadores ó ciclistas. Ponchos impermeables, negros ó de color. Ponchos de vicuña, de gansaco, puros de lana imitación vicuña, breches de cuero, etc., etc.

**A. CABEZAS**  
CALLE SARMIENTO 522 AL 562 ENTRE FLORIDA Y SAN MARTIN (B.A.)

**LONGCHAMPS**  
Segundo gran remate de los 3500 lotes rodeando la estación y los andenes. EN 100 MESES. Una sola mensualidad al contado. Con facilidades para edificar.  
En vista del franco éxito obtenido en el 1º remate efectuado el 5 de octubre pto., la sociedad vendedora "Emilio Burgwardt en su mandita" ha resuelto la segunda venta con el ánimo de satisfacer el interés demostrado por este lindo pueblo del sud.  
Terrenos altísimos, manzanas cercadas, calles anchas y abovedadas, con pasos de piedra, veredas e iluminación profusa, etc.  
**NOTA IMPORTANTE:** El ferrocarril del Sud hará correr desde el 1º de diciembre próximo, DOCE trenes más a Longchamps de los ya existentes.  
**BASE:** \$ 5 por mes el lote, en 100 mensualidades.  
**EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE A LAS 2 P. M.**  
Tren gratis de Plaza Constitución, a la 1.25 en punto.  
Planos e Informes: Cangallo 382 Reconquista 434 FURST ZAPIOLA y Cia.

**HOY**  
**En Villa Celina**  
CONTINUAREMOS LA VENTA SOBRE LOS TERRENOS DE 8 A. M. A 6 P. M.  
**370 LOTES Y 7 CASITAS DE MATERIAL**  
RESTANTES DE LOS 650 LOTES Y 15 CASITAS DE NUESTRA VENTA DEL DOMINGO PASADO  
En Saavedra, Liniers, Villa Urquiza, Lanús y Villa Devoto, vale hoy más de 10 pesos la vara; en VILLA CELINA, a igual distancia de Plaza de Mayo libre de inundaciones, ofrecemos lotes  
**Desde \$ 6 por mes, en 100 meses**  
CON UNA SOLA MENSUALIDAD  
EMPLADOS Y OBREROS. — Para ellos construimos expresamente casitas chicas, de material y regalamos 10.000 una pieza no menor de 4x4.  
VILLA CELINA. — En inmejorable ubicación, con iluminación y toda clase de comodidades, situada sobre la estación Circunvalación (Trocha Angosta) y cerca también de Villa Lugano, es la mejor oferta del año. Vístela y encontrará los terrenos más altos, plintostosos, sanos y de mayor porvenir que hoy existen sobre la capital.  
**NOTA IMPORTANTE:** — En la estación Buenos Aires (Trocha Angosta) para el trayecto de las 2.35 p. m. habrá un empleado nuestro con boletos gratis.  
**J. Castellino & Cia.**  
Proprietarios vendedores  
PERÚ 166 — Buenos Aires.

**En Lomas de Zamora**  
**747 -- LOTES -- 747**  
anunciados; solo nos restan 499. Los cuales venderemos PARTICULARMENTE  
**El Domingo 16 de Noviembre de 8 a 5 p. m.**  
sobre los mismos terrenos y desde hoy en nuestro escritorio, Bolivar 154 (altos)  
**LOTES DESDE \$ 7 EN 80 MESES, SIN INTERÉS**  
con una mensualidad al contado, sin comisión. 900.000 ladrillos gratis, repartidos entre los 90 primeros compradores que edifiquen.  
Los terrenos más altos y mejor situados de Lomas de Zamora, con frente a las calles Carrito, con empedrado pago, Río Bamba, Sáenz Peña, Juncal y otras, frente a los terrenos del Hipódromo y lindando con los 480 lotes que hemos vendido totalmente los días 6 de julio y 10 y 17 de agosto del corriente año, en los cuales hay ya edificadas más de 115 casas y otras 20 en vías de ejecución; estos adelantos sorprendentes en tan corto lapso de tiempo. Es la mejor recomendación de nuestra nueva oferta, en la seguridad que podrán aprovechar de esta oportunidad para adquirir tierra en la puerta de la capital en condiciones favorables y a precios sumamente baratos.  
Tren gratis de Constitución el Domingo 16 a las 1.45 de la tarde.  
**NOTA:** Hoy por ser día feriado atendemos sobre los mismos terrenos de 8 a. m. a 5 p. m.  
**BOLIVAR 154 (altos)**  
Sabatino, Proietto y Cia.



Londres: Mercado de maíz amarillo... Liverpool: Mercado de maíz amarillo... Cédula Argentina, al contado: 98.000...

¡¡¡¡¡ 10 RAREZAS!!! Sin garantía ni fiador - A precio de Catálogo... Entrego a Vd. esta insuperable máquina de escribir... Modelo No. 5. Máquina para correspondencia y trabajo general.

EDICTOS JUDICIALES... El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don...

DIRECCIONES ÚTILES... Registro del estado civil y electoral... Los nacimientos deben ser declarados por el padre o parente más cercano del niño...

Museo Mitre - San Martín 256... Museo Nacional de Bellas Artes - San Martín 410... Museo Nacional de Historia Natural - Defensa 1600...

SUCURSALES... En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo...

AGENCIAS DE LA CAPITAL... Banco de Italia y Río de la Plata... Banco Alemán Transatlántico...

PERSONAS BUSCADAS... Deseo saber el domicilio de mi hermano JOSÉ LAVOLPE...

PROFESIONALES... ACADEMIA GANDUGLIA... INSTITUTO COMERCIAL 'HELLER'...

VENTAS DE AYER... Laza - Cruza cerros: 4.000 libras a pesos 14...

BANCOS... BANCO 'EL HOGAR ARGENTINO' - Fundado en 1899... BANCO ALEMÁN TRANSATLÁNTICO - Banco principal en Buenos Aires...

OPERACIONES DEL BANCO... Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros todo clase de operaciones bancarias...

AGENCIAS... En el exterior: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo... BOGOTÁ: La Paz y Oruro...

Vapores... Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur... Para MARSELLA y puertos del Mediterráneo.

MEDICOS... Dr. ENRIQUE DICKMANN... Dr. ANGELO GIMENEZ... Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY...

ABOGADOS

**E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDRÉS** — Abogados. — Unión Telefónica 185, Libertad. — Estudio: Talcahuano 417.

**Dr. CARLOS N. CAMINOS** — Abogado. — Calle 75 núm 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).

**Dr. MARIO BRAVO** — Abogado. — Libertad 477, Buenos Aires. — Unión Telefónica 523, Libertad.

**Dr. ALFREDO L. PALACIOS** — Abogado. — Wazante 1533. — Unión Telefónica 473, Avenida.

**Dr. ELISEO A. DIAZ** — Ex agente fiscal, extdefensor de pobres y menores. — Batumi, Lavalle 1222, escritorios 13 y 15 del 1er. piso. De 1 a 2 p. m. Particular, calle Arévalo 2746. De 8 a 9 a. m. y de 7 1/2 a 8 p. m. v-6-12-13.

ESCRIBANOS

**ALFREDO VADONE** — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 535, Avenida.

VARIOS

**LORENZO E. MAGGIO** — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australa 116. Unión Telefónica 446, Barracas.

**LECCIONES DE VIOLIN.** — El profesor Anatole Rahanovich, discípulo del maestro Cattelan, da lecciones de violín y piano. — Pueyrredón 1039. — Atiende a las 7 p. m.

**SE ORGANIZAN BANDAS DE MUSICA Y ORQUESTAS** para ciudad y campaña. — Dirigidas por carta personalmente a Ernesto Sommariva, Rafaela 4402 y Orán 324, capital.

**TALLER DE RELOJERIA.** — Santa Fe 1450. — Juan Blaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

**SE ACEPTAN OBRANZAS EN TODA** la capital, de sociedades, revistas, etc., con garantía. — Vicente Martínez, Gorrii 1853. — Coop. Telefónica 168, V. Crespo.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Benéfico y Talleres. CAYOUR 321, TALLERES

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

Fotografía

Dagnino Hnos

633- ENTRE RIOS - 633

SUCURSAL: SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

Libros

para todos los oficios e industrias

Están lista de precio, adjuntando estampillas para el correo, a FELIX PEDETTI, Belgrano 3042.

Broncería,

Fundición, Tornería, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

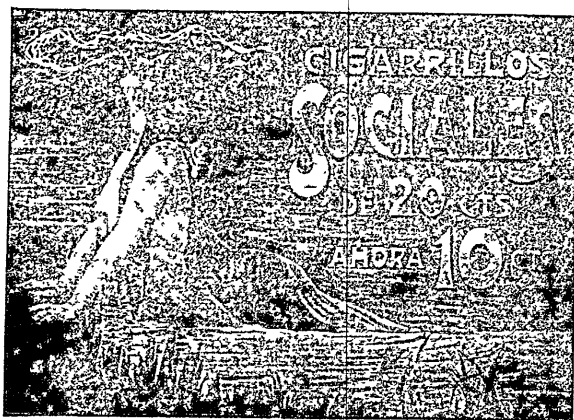
R. HAUPT y N. PIZZA

VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

El Hogar Obrero

ha trasladado sus oficinas a su local social:

Bolívar 1864.



COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla (DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)

Exijan esas dos marcas. -- Son las mejores.

HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene. Siete grandes premios. Se remiten gratis certificaciones y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO. CALLE SUIPACHA No. 1128 Buenos Aires



LOS MAS EXQUISITOS CAFES Y TES ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavia 1996. — Casa central: Rivadavia 1456. — Sucursales: Santa Fe 1886 Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 732, Cangallo 986 y Corrientes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

Imprenta

Lotito y Barberis

133 - BALCARCE - 138

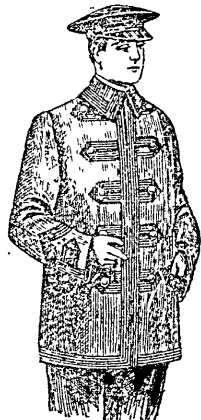
TELEF. COOP. 3299, Central.

**A. CABEZAS**  
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Martín (BA)

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés.  
La casa más importante de América del Sur.  
Se casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo.  
La que más liberalmente acuerda créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.



Evita Fumar Mal Toscano  
El que fuma el verdadero anillo del  
**FAMOSO AVANTI LEGITIMO**



Chauffeur

Ambo de Chauffeur a \$ 12.

Casa Roveda

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - BUENOS AIRES

ROPA PARA OBREROS

ROPA ADECUADA A CADA GREMIO.

Enviamos mercadería a cualquier punto de la República.

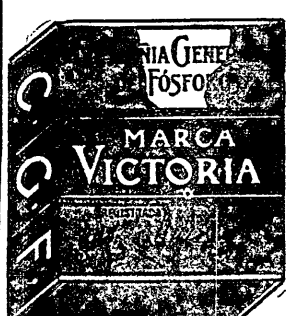
Nuestra ropa no se deseca

José Momo

Agencia de periódicos y revistas de Italia y España

Se aceptan suscripciones de la campaña para "L'Asino", "Avanguardia Socialista" de Roma, "Sempre Avanti", "La Critica Sociale", "La Giustissima", "Il Galletto", "Il Corriere", "La Riforma", "Il Lavoratore", "El Socialista" de Madrid, "La Vida Socialista", "La Lucha de Clases", "El Motín" de España, y "El Socialista" de Montevideo. Dirigir la correspondencia a JOSE MOMO, México 2072.

NOTA.—Pago adelantado.



3 CAJAS POR 10 CVOS



Delicias de Verano!

Compañía Anónima Transatlántica de Electricidad

LA OBRA PARLAMENTARIA

De los diputados socialistas por la capital Juan B. Justo y A. L. Palacios 0.50

Mayo - 1912 Abril 1918

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR

En venta en nuestra Librería

675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA - \$ 0.50 el ejemplar

MUEBLES

—Del Productor al Consumidor— NADA DE INTERMEDIARIOS



1 Ocasión! Riquísimo Juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas, nogal y roble, \$ 260. Espléndido Juego, 2 plazas, "Luis XIV", 8 piezas nogal y roble, \$ 175. NO OLVIDEIS, COMPAREROS. QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160 COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 260

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Cobalito) 3043-RIVADAVIA 3043 Coop. Telef. 939 (Oeste) Coop. Telefónica 320 (Norte)